

本報宣言

本報為加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為國民謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道。德。若無新道德之根。則日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年三月三十日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, MARCH 30, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 19

(號五第卷八第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜六)九二〇七磨詩線

夏歷歲次戊午二月十九日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日早派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各地美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代為認購必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從事精益求精。務為特色之表見也。

網寶路米
 Mount Royal Milling Co.
 1824 Store St. Victoria B.C.
 本公司由各省
 輪到頂
 用觀米機
 白米身
 新米香
 潔味仰
 價廉光
 願留心
 二樓在拿換街



Vancouver Agent
 Messrs Oppenheim & Bros Ltd.
 134 Abbott Street Phone Sey. 3390
 New Westminster Agent
 Messrs Belyea & Co Ltd.
 827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

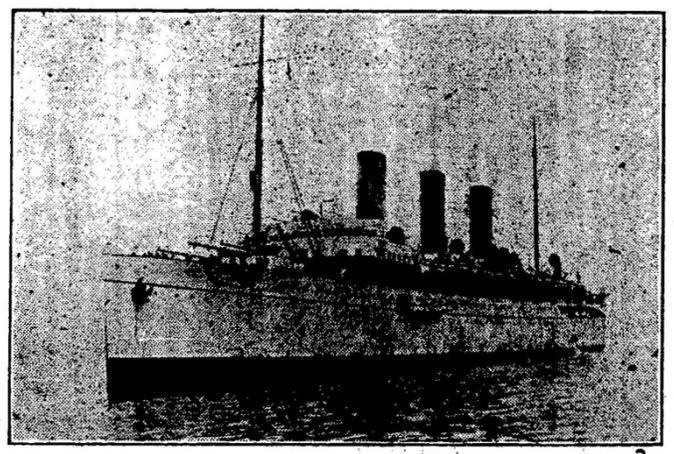
論青年會

(顏志炎)

近聞雲華僑界又有熱心教士。擬倡立華人青年會。雖信教自由。各有主張。惟對於斯會。予亦表贊成。蓋其功用不盡屬耶教一方面也。且予于九年前客美國柯利近省。時為修養起見。曾入西人青年會。領其證書。後又遊歷美東一帶。每抵一埠。必必其證書介紹到西人青年會。或談。或要。或浴。或讀。無不隨意所適。與彼白人相周旋。箇中愉快。全屬心理上之活動。予於是始信青年會為近世歐美各國社會教育之一大機關也。

夫青年會 Yong Men's Christian Association 是基督教徒所立之會。創於西元十七世紀之初。其始不過倫敦商店中數人。每日曜日集會。行晨禱及研究聖書之事。至十八世紀以來。此會大為發達。徧於歐美及中國日本朝鮮等處。第一次世界基督教青年大會。以一八五五年八月十九日開會於巴黎。會中宗旨為開發青年之德智體三育。增進社會交際之福祉。以基督之福音為基礎。會中有圖書館、閱報室、体操場、夜學校、講演會、祈禱會、聖書研究會、等。(以上抄襲於辭源青年會條)於此可見青年會之制度周詳。精神內實。合宗教、人種、國界、于爐而冶之。乃救社會狂流之獨法。比之學校。幾能駢肩也。然總括該會之宗旨有四。其一。以基督教旨博愛主義為本。將各國聖賢固有之精義微言容納其中。栽培心靈發達。使不稍越乎道德範圍之外。是謂之德育。其二。專以新學濟舊學之缺點。文質相和。精粗并用。務求才知圓滿。而不使鋼鐵青年之耳目。是謂之智育。其三。使各青年養成有用之體魄。強健之國民。以營事業而益社會。無角力鬪狠之患。是謂之體育。其四。願青年之合羣性質。引其入于交換智識之機關。享有公共之俱樂部。加增遊藝之益。遂得葆其固有之天真與良知之本體。是謂之交際。職是之故。美國前任總統羅斯福 Roosevelt Theodore 曰。余全心贊成基督教青年會之工夫。因其為改良社會之一大隱力。而為吾人時時所當協助也。

四亞輪船公司



敬祈留意

諸君旋唐

(歡)(迎)(華)(客)

- 由雲高華 啓行船期
- 俄國皇后四月十一
- 日本皇后四月廿五
- 亞洲皇后五月九號
- 俄國皇后六月六號
- 日本皇后六月二拾
- 亞洲皇后七月四號

東亞總司理司徒施啓

主任信通使徒司
 Seto More
 Asiatic Pass Agent,
 C.P.O.S.Ltd.
 VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
 J. J. Forster
 General Agent
 C. P. O. S. Ltd.
 VANCOUVER, B. C.

三民大旅館廣告

SHERMAN HOTEL 176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本館設在片打街東附近李曉西堂樓對面樓分四層不惜重資特加裝修上三層為高客置房位有百餘間分上中下三等無論長短期租賃均極相宜各房異常光潔所有牀鋪物件均從新購置冷熱水喉洗身房煖氣喉配備樓下正門為登樓上之梯右為西餐館其中之設置如祖國之酒店西人之大嚼路然專歡迎僑胞來往如有函預約者必飭工伴依期赴碼頭或停車場迎送至於所設之西餐館特聘最精于西菜之廚師主持之使四時食品以最新出最適口為主無分日夜隨時食餐并有卑酒沾飲椅桌晶瑩服侍週到務使住食者無不滿意也仰我僑胞留心賜顧毋任感激

▲餐館職線 (詩吟貳三五七)
 ▲旅館職線 (詩吟一五〇九〇)
 ▲司理 李豪 李回 李嘉余 李
 雲高華 片打街 三民大旅館啓

▲地基下衣裳舖
 本店開張已歷貳年並無變更雲埠中獨一信實男子成衣禮衫與及外大禮生意價目列明實價不二各成套春新式已裁成能包合看或不如原銀奉回

價目
 十五元 十九元 廿三元 廿七元 三十元

Convent, Pender St. E. at the Hastings St. W.

買靴請來
 WILSONS SHOE STORE
 159 Hastings St. West
 Near Cambie Street

委路慎靴舖專售
 閩秀新款真實靴
 小女童子童女堅固靴
 男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有益於其工務希為賜顧是荷

新米又到
 Imperial Rice Milling Co. Ltd.
 339 Railway St. Phone Sey. 828
 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜

庵不萊羅公司謹啓

祖國要聞

主和派之消極態度

王總理又有辭職說 王總理為主張和平之一人 故討伐命令發表以後 迭次傳說將辭職之職 近又鑒...

聯邦制之內幕

熊希齡主張聯邦制 據聞此種主張 熊君向非直接主動 其議者 南北均有此種主張之人 熊君不過幫忙開炮已...

星判吉凶 能參鬼谷

天地人益廿元 飛星判度八元 星盆八元 逐月批評 四季批評 逐批批評...

命評貴賤 敢請神筆

弟弟欲回唐在即各埠請君委評命帶對 惠臨或有遲延務請賜賜四月內寄到是荷...

馮周濟護身至寶救苦丹

專治七十二癆症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡 述用法詳在單內

馮周濟神效還魂跌打丸

刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋斷骨切勿輕視 理 雲高華周初影相館

有頂靚尤魚發賣

本號始創西洲尤魚迄今開辦有十年履蒙各貴號光顧不 勝銘感矣近來幾因戰事影響各行因乏所缺貨不足...

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來水等件自備 大車裝載各樣器具到門修整甚為利便現本市同業者均每...

請有人醫治咳之得法

弟患咳症數月 涎上湧咳頻頻 心跳氣促 晝夜不寧 飲食 對此小進氣 喉似似勞形 身體衰弱 困苦異常 願友到而稱說...

秘真氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度 睡後滑精 加以日以操洗衣工作 勞苦異常 雙成 勞傷 二傷之症 日夜喘咳 所咳之痰 帶有血絲 晚間潮熱 變成...

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久 頑症屢醫不效 每遇風寒大作 暑熱蒸蒸之時 其難即起 氣不接下 氣喘促 抬肩幾有氣出無氣入其辛...

醫中良法 眼科聖手

弟小姪華忠 因被煤火積塵 入眼內 而白睛全紅 神瞳高 凸其苦楚 痛難堪 以言狀 理數禮拜 不見效 後由梓友指...

感恩靡既

弟染癩癧之患 初起時 寒熱往來 頭頸之間 痛如刀刺 其核結 於喉部 右便大如梨 果異常 痛楚 調理經已十餘天 俱不應效...

功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒 未清 覺自見腎虛 急用大補茶培之 連食十餘 包後及其毒因結 血管數月 發現全身 癰疽 如生 癰毒 遍身 瘡...

秘真氏醫

秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫...

DR. PE CHUN SUE

DR. PE CHUN SUE 916 Grant Ave San Francisco, cal. 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫...

秘真氏醫

秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫...

秘真氏醫

秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫...

秘真氏醫

秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫 秘真氏醫...

廣東新聞

賭議員又以八十金喪節

省會向例。凡開常會。每人給公費九百元。若開臨時會。則每人給公費四百元。此次民黨擬以廣東賭餉。撥充非常國會經費。依法須得廣東省會通過。但省會議員。不為民黨。恐相率不肯出席。則此事終成畫餅。乃與該黨議長密謀。擬於年開召集。使一般議員。親觀此四百金為度歲之資。遂不得不趨之若鶩。屆開會之期。議員到者共六十七人。隨將此案提出。其非民黨議員。無力反對。祇得用率嗚呼。遂通過。據案咨行省長。旋准省長咨覆。以此項賭餉。原係地方稅。不得移作國會經費。遂將此議打消。而每人公費。祇給八拾元。舟車旅費。尙虞不給。多有悔。拆骨者。夫以八十金而犧牲其平日所主張。亦可哀矣。於此見議員之價值也。

交通部取締郵局之辦法

交通部以各省行政機關所發之印刷品。郵局向不與公文併寄。遞遲日期。每致稽遲。實於行政上不無障礙。先經令行郵政總局。將此項印刷品。分通常重要兩種辦法。通常照前遞寄。重要即由郵局加急遞寄等情。現據該局呈復。此種辦法。礙難辦到。擬具變通辦法。兩條呈請通飭各省轉行所屬遵照等情。昨將此項辦法。咨行到粵。飭屬查照辦理。所擬辦法如下：(一)備有公文隨同印刷物壹件交寄。該印刷物書有公文附件字樣者。則該公文及其附件即可一併由郵局遞寄。但該附件重。須一逾一基羅。且須令該項信件郵班之總重。不使郵差覺其太過。(二)備有公文隨同印刷類一件或多件交寄。而如該印刷物書有公文之附件字樣。且各該附件之重量已逾一基羅。或於信件郵班視為太重。除信件外。不增容受何物者。如此則須請由各該衙門聲明(甲)或者該項公文。係按輕班發寄。而其附件則按重班發寄。(乙)或者公文及附件兩項。均按輕班發寄。其運費均按信件類交付。以便同時投遞。抑或公文及附件均由重班發寄。以便兩項同時投到。

學生鬧風潮孫文擴勢力

黃埔海軍學校。前因學生反對校長鄧聰。致大起風潮。莫榮新即派員查辦。因舊歷歲暮事繁。延至今日。尙無明白辦法。茲聞孫文疑此事為魚雷局長周餘主動。請莫氏將周調省。以舊日同安豫章艦長蘇李二人充魚雷局正副局長。莫氏於昨日已令飭知照。至海校風潮辦法。擬斥革為首滋事學生十名。該校停課二月。而校長鄧聰保亦更有動消息云。

附錄日前該校學生來電於下。黃埔來電云。西南與師。全在護法學生否認烟犯長校。於法無違。鄧聰保乃借海圻艦兵數十名駐校。監視學生。依何法律。用何名義。長此護法叛法。恐生意外。乞賜維持。廣東海軍學校全體學生李錫煥等叩。寒(十四)

KO WING KAN 25 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C. 注意 仿代登按視入心紙 僑胞有子弟未加育 高誠勤謹啟

均榮榮廣告 GAINING & CO. 260 Hastings St. E. Phone. Sey 7806 VANCOUVER, B. C. 縫裁 男女 (禮大絨靚) (絲髮衣裳) 本店營業八年於茲向由英倫辦到絨布由中國及日本辦來絲髮布疋蘇杭等物專造新款西裝男女衣服包合身才久製買客讚善工精價廉並接滙兌各邑各處金銀書信快捷妥當備 業惠顧十分歡迎如有函件交托照西字付來便妥 舖在雲高華禧士定街東門牌式百六十號 喊線(詩慶)七八〇六 均榮司事曹美定披露

陳寶賢再招美術新生廣告 嘗思我國於繪畫之學陰陽不分視聽不曉顏色不備法度不真不事圖新祇知泥古因之美術未能發展工業無從振興若長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研究歐美繪畫之術集諸家之所長遂盡得其中秘要無論油繪水彩俱遵其法度為教授之方故近四五年来各僑胞之從吾門者雖各擅一長然亦如出一治方知人無論敏拙得其法者頭頭是道焉今鄙人為造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞堅心來學或為財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就志之士勿失機宜可也 本教授美術所寓四街西便一五九三號 1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

承受佈告 啓者結帳拿街門牌一千四百四十五號源源洗衣館全盤整人承受今合益備價與他承受訂期本月廿四號在華源館堂衆交易清楚倘日前華源有欠到中西人等數項等關於華源衣館帳目未清者請于期內報明理妥自交易之後承受人概不置理特在報章聲明以免後論此佈 民國七年 三月 號 合益佈告

葉成記 SING KEE 891 Columbia St. P. O. Box 655 New Westminster, B. C. 雜貨大廣告 本店專辦中西伙長蘇杭絲貨紅瓦罐醬醃糖靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜 葉成記謹啟

華友注意 接裝水喉 本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到動看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百三十九號 (喊線失磨七七〇) 西人布期啓 Plumbing & Heating W. A. Brown Phone Sey. 770 239 Hastings, East

域多三合公司 SAM HOP Co. Phone 5031 P. O. Box 1226 1633 Government St. Victoria B. C. 本公司經于十一月廿五日開張貿易專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回唐船票照行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成專為利便僑胞公益起見非同罔市利者可比仰祈留心光顧如有信件赤帖請照上列西字付來無誤也 喊線五〇三壹 域多利三合公司總理林立榮啓

吳鏡明眼科妙手 啓者身向在車梨役場操農業不知因勞動過步與否偶患眼疾右眼瞳人凸起白點痛苦異常後得友人指示着赴雲埠兆源公司吳鏡明先生處調治蒙 先生接納即施以藥水搽之并服以丸仔不逾兩星期其點膜悉除該目光明較勝於昔弟誠感恩不淺矣謹誌數言為 先生頌亦使世之有新疾者知所問津焉耳 會邑黃成敬頌 一上四

介紹良醫 嘗聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言更非多于臨症善于用藥者亦不足以言也蓋此中之深奧非 等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而 學精洵為當世之良醫信不誣也向在城埠懸壺數年見其 學確有心得所 各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢為之介紹特登報端以廣頌揚使世之有疾者知所求治焉耳 容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脈 城埠 雲埠 李初佐 羅超然 林立晃 陳振崇全啓

卑詩省發售 卡地勒 克慎 又路馬 作珠 織路力 各大公 司各式自動車 利怕步力自動載 貨車能載千五百 磅 二千磅 三 千磅 四千磅 七千磅 各等大 小載貨車 利怕步力載貨車 之機器其動力足 能攀山 本店如 卑詩省發售 利怕步力自動車 車動自力步怕利 名船至多士由開利多城 啓者本公司各輪船日前皆為政府調用今經放回照常開行現更加多堅固新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港特別改良以盡搭客之歡每位收水脚銀五十五大員另加軍餉銀三大員仰各寶號及貴客旋東祖國者留心購願請移玉至代理人處寫信便安此特佈聞 自後每逢四個禮拜一水

代理 號安均 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria B. C. 號安均 QUON ON JAN 543 Carrall St. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C. 本報接印文件精製字畫巴圖章

本報接印文件精製字畫巴圖章

西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先其病傷...

西氏先生精醫內外各症中西醫術老手良醫也前時祖國有云神醫者不謀...

西氏先生精醫內外各症中西醫術老手良醫也前時祖國有云神醫者不謀...

西氏先生精醫內外各症中西醫術老手良醫也前時祖國有云神醫者不謀...

西氏先生精醫內外各症中西醫術老手良醫也前時祖國有云神醫者不謀...

廣生永 號 廣告 廣生永 號 廣告 廣生永 號 廣告 廣生永 號 廣告 廣生永 號 廣告

我華僑請看請看 梁毓積醫生 眼科妙手 善除風疾 花柳妙法

英昌隆 三連盛 章記號 欲除疾病 要請良醫 盧杰三先生學識兼優

◎◎◎建立廣州致公堂五祖先烈祠勸捐緣起

▲勸捐簡章

(一)本黨向處專制政體之下逃亡海外散處四方志不能伸利不能與鬱鬱已數百年矣今幸民國底定真正共和民族主義已行帶制無復萌之日本黨自當從速在內地建築致公堂以堅結團體提倡祖國實業並表揚諸先烈之功德以垂後世

(二)本黨宗旨始終貫一唯各處團體所立名目不同現在向政府立案保權用致公堂名義至于海外各地團體或取用諸等名目者亦均一體聯絡無分彼此幸毋指美洲致公堂一部份立案而言致誤會

(三)致公堂既奉農商內務部批准備案並加保護准在廣州上海兩處建設同人等擬即在廣州城中之點購地建築一俟廣州致公堂落成再行籌建設於上海

(四)致公堂擬購地一大段畧仿各省會館辦法籌備歸國得有聯絡遊覽之地以資暢叙

(五)本堂落成後照舊案原章設一董事局同員若干員正副主席各一員正副司理各一員中西書記若干員統理本堂鉅細事務

(六)本堂董事局正副主席及正副司理由全體會員投票選舉至堂內辦事書記等員役由司理僱用至堂內部細則另行規定

(七)本堂開辦經費約長二萬元建築地價費約長廿五萬元傢私什物費約長二萬元集資約長一萬元修史局費及印刷費約長十萬元合共約長四十四萬元

(八)本堂建築及所有開辦經費需款浩大務望各同志盡力捐助以成其事

(九)(注意)凡屬洪門同志每人應領捐長二元註冊存記後即隨收隨匯交廣東省城漢東街廣東長行香港高陞街廣東源收貯轉報本堂即由本堂發給正式執照永遠存儲而函件可直寄交本堂籌辦處如各埠匯款須由本堂指定代理收長處匯回倘由別處付去者或有失落本堂不負責任

(十)各同志交款時先由該埠支部收回條各支部收到後即隨收隨匯交廣東省城漢東街廣東長行香港高陞街廣東源收貯轉報本堂即由本堂發給正式執照永遠存儲而函件可直寄交本堂籌辦處如各埠匯款須由本堂指定代理收長處匯回倘由別處付去者或有失落本堂不負責任

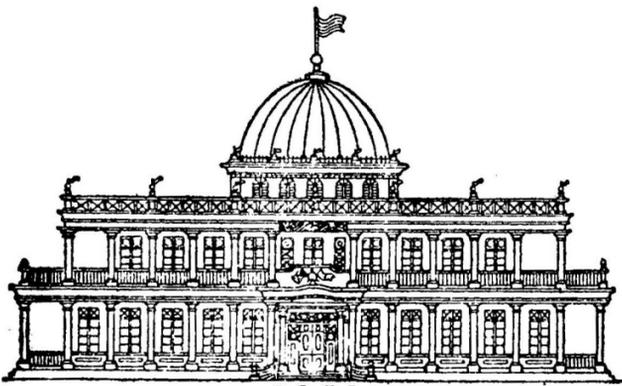
(十一)堂落成後所有收支數目即由經理人印刻徵信錄分送各同志查閱以示大公

(十二)各處捐款除建築本堂崇祀諸先烈外倘有餘款概撥歸辦實業並設學校教育會內子姪成就多材實行民生保障主義

(十三)凡各埠各堂所有担任勸捐人員果係為本堂出力者須將其姓名詳報本堂俾得紀錄而後論功獎叙

五祖祠概畧

- ▲十捐長五圓以上者懸一尺六寸像片于堂內賞給建築五祖祠二等紀念八角金牌
 - ▲十一捐長一圓以上者懸二尺像片於堂內賞給建築五祖祠一等紀念八角金牌
 - ▲十二捐長五千圓以上者鑄半身石像一座
 - ▲十三捐長一萬圓以上者鑄全身石像一座
 - ▲十四捐長一萬五千圓以上者鑄半身銅像一座
 - ▲十五捐長二萬圓以上者鑄全身銅像一座
- 已上所捐之款俱收香港通用銀



五祖大堂
一間。戲
臺式演說
堂一間。
書樓一間
珍物陳
列所一間
小辦事
房若干間
工人住
所在外。
地段約共
三畝。堂
屋共佔四
畝。餘地
闢為公園

廣東致公堂籌辦處啟

◎旅雲埠番邑鴉湖鄉幸福會佈告

啓者本會之設因我海外同鄉專為一鄉之公益起見故自倡辦以來不論何處何梓里莫不贊同協辦俟得內地成立而滙兌局贈醫局閱報社次第舉行誠為吾鄉莫大之幸福但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙款所得之滙水以為維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久矣彰明大白惟近有不法者流意圖破壞以冀遂個人之私利遂語言惑眾謂滙款可以自由自然本會固為通鄉公益計凡我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎頭蛇尾貽笑他人茲特再為佈告凡我同鄉須依本會章程而行否則本會定必照第十三條章程執行也祈為知之至於本會基本金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交為盼特此佈聞

Y. L. H.

茲將是年選定駐雲埠本會辦事人員列左

正董曹桂芳 甘金宏

中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芬 曹麗培

協理 曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清

曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順

曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰

各埠代理人員照常供職庶不另錄主本會創辦人員因他事務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦依內地章程一年一任俾各舒熱力共觀厥成庶為完備

民國七年 二月廿七日 雲埠鴉湖鄉幸福會同人啓

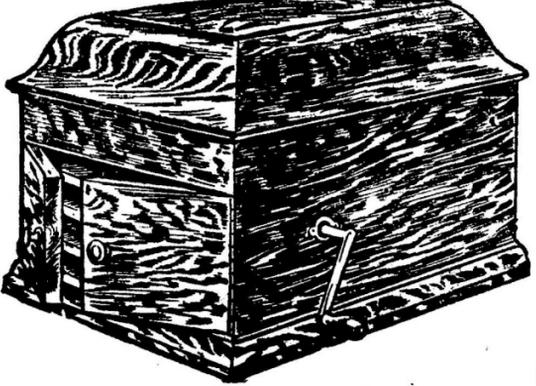
Hing Fook Exchange
57 Shong Chin Tong St. Canton, China
(雲埠鴉湖鄉幸福會通信處)

Hing Fook Society P. O. Box 785
541 Carroll St. VANCOUVER, B. C.



本樓在雲埠打街夾卡路街角城隍廟四卷六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器



(下圖)此乃役性公司新式留聲機器响角暗藏于機器箱內上有覆蓋使音聲悉從百葉窗透出此百葉窗乃以桐木巧製故音韻清亮振人耳鼓旋轉盤徑而圖十二寸盤底裝置一彈弓制機當每碟唱完時則旋盤自然停止不轉無需時刻察視也

箱身分花梨及明油兩色任人愛擇價銀每具七十九元正寄費買者自理 唱碟另買

上圖乃第六號新式機器其响角亦隱藏于機器箱內使音聲亦從百葉窗透出清淅可聽旋轉盤徑而圖四十一元五角寄費買者自理唱碟另買

第四號機器亦與第六號同其响角亦隱藏於機器箱內惟無百葉窗旋轉盤徑而圖拾價銀每具二十七元五角寄費買者自理唱碟另買 各款唱針俱全



新辦到狗仔嘜雙面中國唱碟

貂蟬拜月全出三件 花旦戲卓武生外江來 一雙邦子

周璇歸天全出三件 花旦戲卓武生外江來 二雙二流

私探晴雯全出三件 花旦戲美人小生 邦子

重台分別全出三件 花旦戲美人小生 邦子

黃志深出家全出三件 花旦戲美人小生 邦子

金葉菊全出六件 花旦戲美人小生 邦子

琵琶抱恨全出四件 花旦戲美人小生 邦子

梁武帶出家全出四件 武生戲美人小生 邦子

醉斬鄭恩全出四件 武生戲美人小生 邦子

夜送寒衣全出四件 花旦戲美人小生 邦子

長亭送別全出三件 花旦戲美人小生 邦子

榮房相會全出四件 花旦戲美人小生 邦子

太子下漁舟全出三件 花旦戲美人小生 邦子

黛玉葬花全出四件 花旦戲美人小生 邦子

雪中雲全出四件 花旦戲美人小生 邦子

鴉中雲全出四件 花旦戲美人小生 邦子

重見李夫人全出三件 武生戲美人小生 邦子

漢修受戒全出三件 武生戲美人小生 邦子

鳳嬌打獵全出三件 花旦戲美人小生 邦子

以上俱是十寸雙面唱碟每塊銀九毛另有十二寸雙面唱碟每塊銀一元五角寄費買者自理 另有各種趣味小調唱碟每套一塊共計二十餘塊統計全碟一百餘套 限于篇幅不能盡錄另印有唱碟名目詳細曲調一本 諸君愛閱函索即付

代理房藥大 五華哥云大拿加
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

恭頌林弼臣先生駁骨妙手
啓者弟向在企連轉埠附近與西人做園工爲業當工之際偶因失慎被坭壓斷左足脚眼至二寸餘其時隔埠遠遑束手...

空前未有之大帖式出售廣告
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士誠稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購

分售處大光書林
CHUNG MEE CO. 54-856 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

五洲大藥房
啓者本藥房設在華埠打街門牌三十三號專辦各省地道藥材...

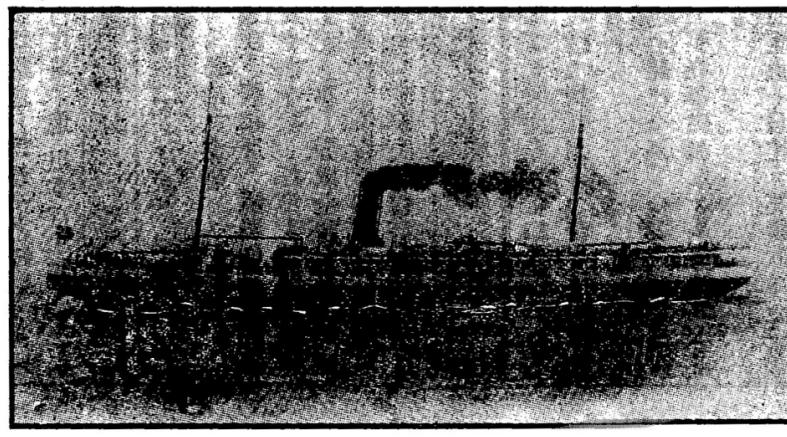
保安堂
BOW ON TONG CO. 11 PRINCE STREET WEST VANCOUVER, B. C.

自來血
本藥房自製自來血丸專治...

有常
正脾胆
海狗鞭 脾巴腎核 吳風胆 正花旗參

美國太平洋快捷新輪船公司

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路域多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉達星加波等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期列下



山汝打船新歷三月十號
每星期由城埠舍路開行準行廿三日到
大輪位銀一百二十五元
頭等位銀五十五元

Advertisement for various medicines including 參茸補血丸, 三鞭補腎丸, 花柳解毒丸, 內痔解毒丸, 夜夢遺精丸, 久年虛濁丸, 小腸氣痛散, 衛生補血汁, 活血清毒丸, 仁安大藥房.

Advertisement for Dr. Lau Yit Cho, 502 Grant Ave, San Francisco, Cal. Includes text about eye medicine and general health services.

Advertisement for Man Ming Rooming House, 100 Pender St. E., Vancouver B. C.

Advertisement for Dr. Lau Yit Cho's eye medicine, 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌.